

СОГЛАШЕНИЕ О НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ВЬЕТНАМСКОЙ АКАДЕМИЕЙ НАУК И ТЕХНОЛОГИЙ И НАЦИОНАЛЬНОЙ АКАДЕМИЕЙ НАУК БЕЛАРУСИ

Национальная академия наук Беларуси и Вьетнамская академия наук и технологий, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

- отмечая стратегическое партнерство между Социалистической Республикой Вьетнам и Республикой Беларусь и установки руководства двух государств на углубление вьетнамско-белорусского научно-технического сотрудничества,
- учитывая наличие значительного научного и технического потенциала обеих Сторон для реализации научных и инновационных проектов и программ в интересах экономики государств Сторон,
- желая на постоянной основе расширить взаимовыгодное сотрудничество между Сторонами,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

1.1. Целями настоящего Соглашения являются усиление научно-технических потенциалов Сторон, развитие и расширение отношений между научными учреждениями обеих Сторон, содействие научно-техническому сотрудничеству в практической реализации совместных научных разработок в областях, которые представляют взаимный интерес.

1.2. Основными задачами этого сотрудничества являются создание благоприятных условий для организации совместных исследований и разработок в рамках согласованных, коммерциализации результатов совместной деятельности в Социалистической Республике Вьетнам, Республике Беларусь и третьих странах, обмена идеями, информацией и технологиями, совместного использования научной инфраструктуры обеих Сторон.

Статья 2

2.1. Сотрудничество между Сторонами в рамках этого Соглашения будет осуществляться путем:

- проведения регулярных заседаний по техническому сотрудничеству; обсуждения и определения этапов плана сотрудничества и решения проблем, возникающих в процессе сотрудничества;
- разработки и реализации совместных научных и научно-технических проектов;
- участия в совместных заявках на получение национальных и международных грантов;

- создания совместных научно-производственных центров на базе организаций Сторон;
- организации совместных мероприятий и участия в них Сторон по широкому спектру научных направлений;
- подготовки научных кадров, включая обучение в магистратуре и аспирантуре;
- обмена приглашенными учеными и осуществления технического прогресса, индустриализации достижений и академического обмена с использованием взаимовыгодных технических и рыночных условий;
- организации стажировок и целевых программ повышения квалификации;
- обмена научной и другой информацией.

2.2. Вопросы, касающиеся финансирования конкретных совместных проектов и мероприятий, регулируются отдельными договоренностями.

Статья 3

Совместная деятельность в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с правовыми нормами, законами и процедурами, применимыми в государствах Сторон, и будет осуществляться при условии наличия соответствующего персонала и средств.

Статья 4

В определенных случаях и с согласия обеих Сторон научно-исследовательские и научно-технические центры, институты и отдельные ученые третьих стран могут привлекаться к участию (за их собственный счет) в научных проектах и программах, осуществляемых в рамках настоящего Соглашения, если не согласовано иное.

Статья 5

Стороны обязуются соблюдать конфиденциальность в отношении полученных друг от друга или ставших им известными в ходе выполнения работ по настоящему Соглашению научно-технических результатов, информации, документации, знаний, опыта и других научно-технических сведений. Опубликование или иное разглашение таких сведений, а также передача третьим лицам может производиться только по взаимному согласию Сторон.

Статья 6

С целью создания оптимальных условий для реализации проектов и программ в рамках настоящего Соглашения каждая Сторона обязуется способствовать быстрому и эффективному доступу лиц другой страны к ее соответствующим географическим районам, учреждениям, данным, материалам, а также к отдельным ученым, специалистам и исследователям.

Статья 7

В случае возникновения разногласий между Сторонами относительно толкования или применения положений данного Соглашения Стороны будут разрешать их путем переговоров и консультаций.

Статья 8

Данное Соглашение составлено в двух экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, и действует с момента его подписания 5 лет. При возникновении у какой-либо из Сторон необходимости расторгнуть настоящее Соглашение, эта Сторона должна письменно сообщить другой Стороне о своем намерении за шесть месяцев до даты окончания действия Соглашения. По окончании срока действия Соглашения в случае, если ни одна из Сторон до этого срока не уведомит другую в письменном виде о расторжении Соглашения, действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на 5 лет.

Подписан в г. Минске.....июня 2017 года.

За Вьетнамскую академию наук и технологий

За Национальную академию наук Беларуси

**Президент
академик Тъяу Ван Минь**

**Председатель Президиума
академик В.Г.Гусаков**

Приложение
к Соглашению о научно-техническом сотрудничестве
между Вьетнамской академией наук и технологий
и Национальной академией наук Беларуси

**Приоритетные направления совместной деятельности Вьетнамской
академии наук и технологий и Национальной академии Беларуси
на 2017-2020 гг.**

1. Создание лаборатории биоразнообразия биохимии и биоактивных веществ природного происхождения.
2. Организация совместного производства лекарственных препаратов и функциональных продуктов питания на основе биологических ресурсов Вьетнама.
3. Реализация проекта по исследованию спектрально-кинетических свойств сверхбыстрого нелинейного оптического отклика наноструктурированных композитных материалов на основе развития методов фемтосекундной кинетической спектроскопии.
4. Реализация проекта по разработке методов очистки воды с использованием наработанного полимерного биоцида и кремнезёмов Вьетнама.
5. Реализация проекта по получению и исследованию биологически активных веществ из растительных и животных объектов Вьетнама и Беларуси с последующей разработкой технологий их производства и использования в биотехнологии для сельского хозяйства и здравоохранения.
6. Реализация проекта по изучению механико-физических свойств живых биологических клеток методом атомно-силовой микроскопии.